

1914-12-05

þÿ š Å À Á ¹ ± ⁰ ì Â ¡ í » ± ³/₄ - ± Á . 4 5 3

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/9623>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΝ ΤΩ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩ... ΕΝ ΤΩ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩ...
ΕΝ ΤΩ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩ... ΕΝ ΤΩ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩ...
ΕΝ ΤΩ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩ... ΕΝ ΤΩ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩ...

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ

ΤΗ: ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ:

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ.—'Αγορά Κόκκου 'Αριθ. 26.

ΕΤΟΣ 6

ΑΡΙΘ. 433

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (Κύπρου),

τῆ 5ῃ Δεκεμβρίου 1914.

Ζ Η Τ Ω Η Ε Ν Ω Σ Ι Σ

ΑΔΙΚΟΣ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΑΡΧΙΕΡΕΩΣ ΚΑΤΑ ΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ

Ανέγνωμεν ἐν τῷ «Αἰών» τῆς Μητροπόλεως Πάφου δι' τῆς ἀπαγορεύεται εἰς τοὺς διδασκάλους τῆς ἐπισκοπικῆς δικαιοδοσίας τοῦ τῷ κηρύττειν ἐπ' Ἐκκλησίας, ἐνεκα παρεκτροπῶν τινῶν ἀπὸ τοῦ κυρίου σκοποῦ τοῦ θεοῦ κηρύγματος. Τούτο τοῦλάχιστον προβάλλεται ἡ Ἁγία Παντοκράτορος ὡς ἀπορρήνη καὶ ἡμεῖς ὑπονοήσαμεν πληροφορηθέντες ἐκτροπὰ τινὰ περὶ τινος διδασκάλου.

Ἐντούτοις καὶ πλείονες τῆς μῆς τοιαῦτα παρεκτροπὰν ἀν ἐγένοντο, δὲν ἐδικαιολογεῖτο ὁ γενικὸς χαρακτηρισμὸς τῆς Ἐγκυκλίου καὶ ἡ δημοσίευσίς αὐτῆς ἐν τῷ τύπῳ, τεύχοντα οὕτω νὰ μειώσῃ τὸ κύρος καὶ τὴν ἐπιεικέμενην πρὸς τοὺς διδασκάλους ἐκτίμησιν τῶν Ἑλληνικῶν κοινοτήτων.

Ἡ ἀποστολὴ ἀντιτύπων τῆς Ἐγκυκλίου συντεταγμένης μὲ ὕψος μετριοπαθέστερον καὶ παραινέσεων πρὸς τοὺς προϊσταμένους τῶν Ἐκκλησιῶν ἀνὰ τὰ χωρία θὰ ἐπὶ ἴσῃ εἰς τὸν σκοπὸν, πατρικὰ δὲ παραινέσεις καὶ συστάσεις πρὸς τοὺς διδασκάλους θὰ καθίστανται αὐτοὺς προσεκτικωτέρους περὶ τὸ κήρυγμα καὶ αἱ σχέσεις Ἀρχιερέως καὶ διδασκάλων θὰ ἀπέβαινον στενωτέραι καὶ ἀγαθώτεραι.

Ὁπωσδήποτε τὸ ὕψος τῆς Ἐγκυκλίου δὲν ἐξεδήλου ἐχθρικὸν ἔλωσ πρὸς τοὺς διδασκάλους χαρακτηρισμὸς καὶ ἀπόστομος τῆς δημοσίας ἐπιτροπῆς ἐπ' Ἐκκλησίας διδασκαλίας ἐν καιρῷ, ὡς λησμονηθῆ ὡς οἷον τε τάχῃ ἐν διάβημα ἁστοχόν, ἀλλ' ἐκ προθέσεως ἀγαθῆς γενόμενον.

Ἐντούτοις ὁ Ἐκκλησιαστικὸς Κήρυξ, προνοῶν τοῦ Πανιερω. Μητροπολίτου Κιτίου συντασσόμενος καὶ ἐκδιδόμενος ἐπελάβετο τῆς Ἐγκυκλίου ταύτης ὡς ἀπορρήνης ἵνα ἐν κυρίῳ ἀρθρῷ ἐκστρατεύσῃ κατὰ πάντων τῶν διδασκάλων καὶ τούτου μετὰ βικαιοπαθείας καὶ τραχύτητος οὐχὶ ἀσυνήθους εἰς τὸ περιεχόμενον τοῦτο, ἔλωσ ἀνοικίλου πρὸς τὸν Ἐκκλησιαστικὸν αὐτῶν χαρακτηρισμὸν.

Ἐν πρώτοις πλείοσι δὲ Ἐκκλησιαστικῶν Κήρυξ, εἰς τὴν Ἐγκυκλίον λέγει εἶναι τὸ τῶν διδασκάλων κήρυγμα ἐπ' Ἐκκλησίας βλάπτει οὐ μόνον τὴν ἐν αὐτῇ εὐκοσμίαν, ἀλλὰ καὶ τὴν «αὐθεντίαν» τοῦ Ἐκκλησιαστικῆς.

Τόσον δὲ θεωρεῖ ἔξινον τὸ θεῖον κήρυγμα πρὸς τοὺς διδασκάλους, ὅσον διαφέρουσιν ἀπ' ἀλλήλων ἐπιστήμῃ περὶ διάφορα ἔλωσ θέματα καὶ ζητήματα ἀσχελοῦμενα, τοῦθ' ἔπερ βεβαίως εἶνε ἀνακρίβης· εἶδι μὴ ἀπλή καὶ σαφῆς ἐρμηνεία καὶ διασαφήσις εἰς ἀπλοῦς χωρικὸς τοῦ ἐκείνου εὐαγγελικοῦ ἀναγνώστου δὲν ὑπερβαίνει τὰς δυνάμεις διδασκάλου διανύσαντος τὰς ἐγκυκλίους σπουδὰς τοῦ ἐν Γυμνασίῳ καὶ εἰδικῶς ἐν διδασκαλίᾳ παιδευθέντος πρὸς μεθοδικὴν διδασκαλίαν καὶ διακρινόμενον.

Τὸ ἐπ' Ἐκκλησίας κήρυγμα, ὡς τοῦτο εἶνε νὰ γίνῃται εἰς νὰς τῶν χωρίων, καὶ πρὸς ἀκροατὰς οὐχὶ παιδευμένους ἐν πόλει, δὲν χρῆζει οὐτε ρητορικῆς οὐτε ἐρμηνευτικῆς δεινότητος, ἀλλ' οὕτως φιλοσοφικῆς τῶν δογμάτων ἔρευνα καὶ ἀνάλυσις ἀπαιτεῖται, ἀλλὰ διὰ γλώσσης ἀπλῆς καὶ

καταληπτικῆς πρὸς τὸ Ἐκκλησιαστικὸν προπαρασκευῆ καὶ μετάδοσις τῆς ἡθικῆς διδασκαλίας, καὶ πρὸς τοῦτο βεβαίως εἶνε ἐπαρκῶς παρεσκευασμένοι οἱ πτυχιούχοι τοῦ διδασκαλείου.

Ὁ Κύριος ἡμῶν ἀνεστρέφεται κατὰ προτίμησιν μετὰ τοῦ πολλοῦ ὄχλου καὶ τούτων ἐδίδασκε, καὶ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐξελέξατο οὐχὶ μετὰ τῶν φαρισσαίων καὶ γραμματέων, ἀλλὰ μετὰ τῶν ἀλιείων τῆς Τιβεριάδος καὶ τῶν γεωργῶν τῆς Γαλιλαίας, εἶδι ἐπὶ τῆς πίστεως κυρίως καὶ ἐπὶ τῆς καθαρότητος τῆς ψυχῆς ἠθέλη νὰ ἀνεγείρῃ τὸ αἰώνιον καὶ ὑπερκόσμιον ἔργον τοῦ, καὶ οὐχὶ ἐπὶ τῆς σοφίας καὶ τῆς σοφιστικῆς τῶν ἀνθρώπων.

Ἦσαν αἱ χριστιανικαὶ Ἐκκλησίαι ἀριθμοῖσι ἑκατομμύρια ἑκατομμυρίων χριστιανῶν, καὶ τούτων τὰ ἐπὶ δέκατα τοῦλάχιστον εἶνε ἀγράτοι καὶ ἀστοὶ εἰς τὰς λαϊκὰς καὶ ἐπαγγελματικὰς τάξεις ἀνήκοντες, ἀμοιορὶ παιδεύσεως ἀνωτέρας, καὶ πρὸς τούτους ἡ χριστιανικὴ ἀλήθεια καὶ ἡ χριστιανικὴ διδασκαλία παρέχονται κυρίως οὐχὶ ὑπὸ θεολόγων ἱεροκήρυκων, ἀλλ' εἴτε ὑπὸ διδασκάλων εἴτε ὑπὸ ἱερέων εὐσεβῶν τὴν κοινὴν κερτιμένην παιδεύουσιν, καὶ τοῦτο ἐν Ἐκκλησίαις, ἐπου καὶ ἡ θεῖα ἀκολουθία καὶ ἡ ἀνάγνωσις τῶν Ἱερῶν Γραφῶν γίνονται εἰς γλώσσαν ἀκατάληπτον εἰς αὐτοὺς, εἰς τὴν λατικὴν, λ.χ. τὴν ἀρχαίαν σλαβωνικὴν, τὴν συροχαλδαϊκὴν κ. ἄ.

Κατὰ τὰς ἀξιώσεις τοῦ Ἐκκλησιαστικῆς Κήρυκος ἔλωσ τὰ ἑκατομμύρια τῶν χριστιανῶν τούτων εἶνε νὰ διδασκωνται ὑπὸ εἰδικῶν μεμερωμένων καὶ θεολόγων ἱεροκήρυκων, ἀποκλειομένης πάσης ἐπ' Ἐκκλησίας διδασκαλίας τῶν διδασκάλων ἢ κοινῶν ἱερέων. Τούτο ἔλωσ εὐδέποτε κατορθώθη μέχρι τοῦδε, εἴτε θὰ κατορθώθῃ καὶ ἐν ἀπατέρῳ εἰ μὲλλοντι, ἀλλ' οὕτως τὰ πλείω τῶν Χριστιανῶν ἐγένοντο ἀσεβῆστερα ὑπὸ τῆς ἀπλῆς ἀλλ' εὐσυνειδήτου διδασκαλίας ἀγαθῶν ἱερέων καὶ ἀγαθῶν διδασκάλων.

Ἡ ἱστορία καὶ ὁ βίος τοῦ ἔθνους ἡμῶν ὑπὸ τὴν στυγερῶσαν τυραννίαν μαρτυροῦσιν εἶναι ἡ χριστιανικὴ διδασκαλία δὲν ἔχει ἀνάγκη σοφίας ἢ να στήριξῃ ἀκλόνητον τὴν πίστιν εἰς τὰς ψυχὰς τῶν χριστιανῶν καὶ ἀναδεικνύει αὐτοὺς μάρτυρας καὶ ἡρώας, ἀλλ' οἱ εὐσεβεῖς μὲν ἀσφοδῆ καὶ ρητορικῶς ἀκατάρτιστοι καὶ θεολογικῶς ἀπαράσκευοι ἱερεῖς καὶ διδασκαλοὶ, οἱ ἀφανεῖς ἐκείνοι δημιουργοὶ καὶ θεμελιωταὶ τοῦ ἀναγεννηθέντος Ἑλληνισμοῦ, ἤκουσαν νὰ διακώσωσι τὴν βοήθειάν τοῦ Παντοκράτορος Θεοῦ ἀπὸ παντῶν κλυδωνίων καὶ σκοπέλων μετὰ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς καὶ τῆς ἔθνικῆς ἐλευθερίας.

Ἡ ἐπ' Ἐκκλησίας διδασκαλία πρέπει νὰ παρακολουθῇ τὴν διανοητικὴν καὶ πνευματικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ Ἐκκλησιαστικῆς, ἵνα θεραπεύσῃ τὰς πνευματικὰς ἀξιώσεις αὐτοῦ ὁ θεολόγος ἱεροκήρυξ καὶ δόκιμος ρήτωρ, εὐδοκίμων ἐνώπιον Ἐκκλησιαστικῆς μεμερωμένος εἰς αὐτῶν, θὰ ἀπετύχωνεν ἔλωσ ἐνώπιον ἀγροτικῶν τοιαύτου, ἐπου θὰ παρενοχλεῖ αὐτὸν εὐσεβῆς ἐπιμέλειος ἢ κοινῆς διδασκαλίας, γινώσκων νὰ κατέρχῃται εἰς τὸ πνευματικὸν ἐπίπεδον τῶν ἀκροατῶν τοῦ, λαλῶν τὴν γλώσσαν αὐτῶν καὶ μεταδίδων εἰς αὐτοὺς εὐσεβῆσαν πνευματικὴν καὶ ἡθικὴν διδασκαλίαν.

Ὁ ἀρθογράφος τοῦ Ἐκκλησιαστικῆς Κήρυκος δὲν ἀποκρίπεται εἶναι αὐτὸς ὁ

Π. Μητροπολίτης Κιτίου, καταγγέλων διὰ τινὰς τῶν ἐπιχειροῦντων νὰ διδάξωσιν ἐπ' Ἐκκλησίας διδασκάλων δὲν εἶνε ἀπληλαγμένοι ὄχι κοινῶν ἀνωθεν ἐλαττωμάτων, ἀλλὰ μὴ μόνον ἡθικῶν, ἐνεκα τῶν ὁποίων προξενουσι σκάνδαλον εἰς τὰς συνειδήσεις. Ἡμεῖς, λέγει, ἐνηργήσαμεν ἐπανειλημμένως περὶ μὴ διορισμοῦ διδασκάλων ἐν παρανομίᾳ συζώντων, οὕτως ὅμως ἠθέλον καὶ ψάλλον καὶ ἱεροκήρυκος καθήκοντα νὰ ἐπιτελώσῃ, συγχρότητα δὲ τὴν ἀνὰ τὸ ποίμνιον περιουσίαν ἐκτελοῦντες εὐρισκόμεθα πρὸ καταγγελιῶν κατὰ διδασκάλων ὡς καταφρονούντων τῶν διατάξεων τῆς ἀγιοτάτης ἡμῶν Ὁρθοδόξης, δὲν λείπονται μάλιστα καὶ οἱ ἐπαγγελλόμενοι τὸν ἐλευθερόφρονα καὶ τὸν χεραφετημένον ἀπὸ Ὁρθοδόξων ἀντιλήψεων.

Ἡ προσέτιμὸν εἶναι ἔχομεν παράδειγμα ὑποβίου ἐπ' Ἐκκλησίας διδασκαλίας, τενοῦσης εἰς διδασκάλους τοῦ σεβασμοῦ τῶν χριστιανῶν πρὸς τοὺς ποιμένας αὐτῶν καὶ πλάγιος περὶ ἀπειθαρχίας εἰς τὰς Ἐκκλησιαστικὰς διατάξεις. Ἐάν ὑπάρχωσι τοιοῦτοι διδασκαλοὶ, εἶνε ἀπορρὸν εἶναι Παν. Μητροπολίτης δὲν κατήγγειλεν αὐτοὺς μέχρι τοῦδε πρὸς τὸ Ἐκπαίδ. Συμβούλιον ἵνα ἀφαιρέθωσι διὰ παντὸς τὴν ἀξίαν τοῦ διδάσκειν οὐχὶ ἐπ' Ἐκκλησίας ἀλλὰ καὶ ἀπὸ παντὸς σχολείου. Δὲν διακρίνεται ἔλωσ διὰ τὴν μερικότητα ταύτην νὰ γενικεύῃ τὴν ἀπαγόρευσιν τοῦ κηρύγματος εἰς διδασκάλους οἵτινες θὰ ἦσαν ἀρμοδιώτεροι πρὸς τοῦτο.

Ἐκ τῆς θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Σταυροῦ ἐξήλθον διδάκτορες τῆς θεολογίας καὶ ἐγένοντο κληρικοί, οἵτινες ὡς τοιοῦτοι ὁ μὲν ὡς ἡγούμενος Μαθιῶν ἀπῆγγεν ἔγγαμον γυναῖκα μετὰ 3-4 ἡμερῶν, ἕτερος πρᾶχθεῖς μάλιστα Ἐρχιμαδρίτην καὶ καθηγητὴν τῆς αὐτῆς Σχολῆς ἀπῆγγεν ἀλλόθρησκον διδασκάλισαν καὶ ἀπελθὼν μακρὰν ἐξώμοσε μεταστὰς εἰς τὸν Προτεσταντισμὸν, ἕτερος οὐ πρὸ πολλοῦ ἀπῆγγαγε χήραν τινὰ καὶ ἄλλος ἔδωκεν ἀνεμὰ ἀμματα εἰς γαμήλια συμπόσια καὶ χατηγορούμενος ἐπὶ ἐκρήθμῳ βίῳ ἐν ἀφιστάται τοῦ ἔμψωνος, ἐνῷ ἄλλος τῆς αὐτῆς σχολῆς πτυχιούχος διατρεῖ παρ' ἐαυτῷ κομωτήριον καὶ Συβαρικὸν μείρακος εἶκην ἀλείφεται μύρσις καὶ ἀρώμασι καὶ ἀκίβεται καὶ κλαταχενίζεται διηκν ἑταίρας, καὶ ἐντούτοις εἶνε ἐμπεισιτεμένους ἱεράν ἐντολήν. Τοσαῦτα μόνον καταγγέλλομεν ἵνα δείξωμεν εἶναι καὶ ἀπὸ θεολογικῶν Σχολῶν προσεχόμενοι κήρυκες τοῦ θεοῦ λόγου δὲν εἶνε ἀπληλαγμένοι ρόπου καὶ λάβης ἡθικῆς, δὲν πρέπει ὅμως καὶ τούτων ἐνεκα νὰ κατεδικάζωνται θεολόγοι καὶ ἱεροκήρυκες ἄξιοι τῆς ἱεράς ἀποστολῆς αὐτῶν.

Ἐάν δὲν ὑπάρχῃ ἀπώτερος καὶ βελύτερος σκοπὸς, δὲν εἶνε ἠθέλομεν τὸ γε νῦν νὰ μαντεύσομεν, ἐν τῇ ἀλίῳ καὶ σφαλῆρῳ ταύτῃ, ἐκστρατεύσῃ κατὰ διδασκάλων φιλοτιμουμένων ὅπως γίνωνται ὡς εἶνε τε ἀεργετικοὶ καὶ ὠφέλιμοι εἰς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὴν ἐπίσημον τὴν Π. Μητροπολίτου πρέπει νὰ διακρίθωσιν ἀπὸ τῶν οὐ ἀνάξιοι τῆς ἀποστολῆς αὐτῶν καὶ ἀποβλήθωσιν οὐ μόνον ἀπὸ τῶν Ἱ. Νῶν ἀλλὰ καὶ

ἀπὸ παντὸς σχολείου Ἑλληνικοῦ ἐν τῇ Νήσῳ.

Καὶ οὕτω τὸ ἐπ' Ἐκκλησίας κήρυγμα ἄς ἐπιτραπῇ εἰς πάντας τοὺς φιλοτίμους καὶ χρηστοὺς διδασκάλους τῆς ἀδείας τῶν οἰκείων Ἀρχιερέων καὶ ὑπὸ τὴν ὄδηγίαν αὐτῶν. Πρέπει νὰ ἀναγνωρισθῇ εἶναι οἱ διδασκαλοὶ εἶνε οἱ μεγάλοι καὶ σθεναροὶ ἐργάται τῆς πνευματικῆς προόδου τῶν κοινοτήτων καὶ οἱ ἔθνικοὶ σκαπανεῖς ἐν τῇ ἐνοκρατουμένῃ ταύτῃ Ἑλληνικῇ γυνίᾳ, παλαίαντες καὶ παλαίοντες πρὸς μύρας δυσχερείας ἐν τῷ ἔργῳ, καὶ καθήκον ἔχουσι καὶ ἀρχιερεῖς, καὶ πολιτικοὶ, καὶ τύπος καὶ πᾶσα κοινοτικὴ ἀρχὴ καὶ ἐπιρροὴ νὰ προστατεύωσι καὶ ἐνισχύωσι καὶ ἐνθαρρύνωσιν αὐτοὺς.

Τὸ μέγα συντελεσθὲν πατριωτικὸν καὶ καθόλου προοδευτικὸν ἔργον ὑπὸ τῶν διδασκάλων ἐν τῇ Νήσῳ οὐδεὶς δύνανται νὰ ἀρνήθῃ, καὶ ἀνευρόμενος τοῦτο θὰ ἐμφωρῆτο ἡ ἡλιθιότης ἢ κακὸπιστος.

Ἄς χωρισθῶσι τὰ ἐρίφια ἀπὸ τῶν προβάτων, ἀλλ' ἄς μὴ καταδικάζωνται συλλήβην οἱ ἀγαθοὶ ἐργάται τῆς προόδου ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ, καὶ τοιοῦτοι φρονούμεν εἶναι οἱ πλείστοι τῶν Ἑλλήνων διδασκάλων.

ΒΑΡΒΑΡΟΣ ΚΑΙ ΑΓΡΙΟΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΕΓΩΓΙΣΜΟΣ

Πᾶς μεμρφωμένος ἄνθρωπος εἶνε προδιαθεμιμένος νὰ εὐπισθῇ πρὸς ὅσα καταγγέλλουσι ὁ ἀντίπαλος κατὰ τοῦ γερμανικοῦ ἐγωισμοῦ καὶ τῆς γερμανικῆς τραχύτητος μέχρι ὁμότητος, ἀλλ' ἔρχονται διακεκρυμμένοι γερμανοὶ νὰ διαπιστώσωσι καὶ ἐπιβεβαιώσωσι τὰς καταγγελλίας ταύτας, ὅσα καὶ οἱ μάλλον εὐνοϊκῶς διαθεμιμένοι ὑπὲρ τῆς Γερμανίας νὰ παραμείνωσιν ἀνατολόγητοι πρὸ τῆς γενικῆς κατακραυγῆς.

— Πῶς ἄξιός ἡ Γερμανία νὰ ἴσασθῃ τῆς Ἑυρώπης.

Ὁ κ. Χάρδεν ἀσκεῖ τὴν μερίστην ἐπιτροπὴν ὡς δημοσιογράφου ἐν Γερμανίᾳ. Αὐτὸς ἐν τῷ εὐτόλμῳ μικρῷ φύλλῳ τοῦ «T d M e l l o n» (Die Zukunft) κατήγγειλεν ἄλλοτε τὰς ἀνεκφράστους ἐκείνας ἀσχερότητας αἰτινες ἐπεκράτουν παρὰ τῇ ἀκολουθίᾳ τοῦ Κάιζερ, καὶ μετὰ πολλὰς περιπετειᾶς ἐξήλθε νικητὴς ἀπὸ τῆς ἐπὶ λιβίλλῳ καταδιώξεως.

Αὐτὸς πάλιν τώρα μετ' ἱσού θάρρους παροτρώνει τὴν Γερμανίαν νὰ ἀποβάλῃ τὸ προσωπεῖον, καὶ νὰ ἐμολογήσῃ εἶναι αὐτὴ προμειλέτης καὶ ἐμνηνευθῆ τὸν πόλεμον.

Τὰ «Ἡμερήσια Χρονικά» (Daily Chronicle) ἐδημοσίευσάν τινὰς περικοπὰς τοῦ σχετικῶς ἀρθροῦ, ἄς μεταφράσωμεν παραθέτομεν ὧδε:

— Ἡθελησαμεν αὐτόν.

«Ἄς ἀφήσωμεν, λέγει ὁ κ. Χάρδεν πρὸς τοὺς συμπατριώτας τοῦ, τὰς ἀθλάς προσπάθειάς μας ὅπως δικαιολογήσωμεν τὴν ἐνέργειαν τῆς Γερμανίας. Ἄς ἀποτρέψωμεν τὴν ποταπὴν ὕβριν ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ. Οὐχὶ παρὰ τὴν θέλησιν ἡμῶν, καὶ ὡς ἔθνος ἐξ ἀπρόσπουτο καταληφθέντες ὄρησάμεν εἰς τὸ γιγάντειον τοῦτο τόλμημα.

Τὸ ἠθελησαμεν εἶχομεν λόγους νὰ τὸ θέλωμεν. Δὲν ἴσάμεθα πρὸς τῆς δικαιοτικῆς ἔδρας τῆς Ἑυρώπης, δὲν ἀναγνωρίζομεν τοιαύτην δικαιοδοσίαν.

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΑΦΙΣΣΙΣ ΚΑΙ ΟΡΚΩΜΟΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΑΡΜΟΣΤΟΥ

Εκ καθήκοντος χρονογράφου δι- αλαμβάνομεν ὡς τὰ τῆς ἀφίσεως καὶ τῆς ὀρκωμοσίας τοῦ νέου Ἀρμοστοῦ τῆ π. Παρασκευῆ, καίτοι λεπτομερῶς ἐξετέθησαν ταῦτα εἰς ἄλλα προεκδο- θέντα φύλλα.

Ἡ Α. Ἐξοχότης δι' ἐπαύτου ἀμα- μελοστοχίας ἀνήλθεν εἰς Λευκωσίαν περὶ ὧραν 2.40 μ.μ. τῆς π. Παρα- σκευῆς συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Ἀρχι- γραμματέως λοχαγῶ κ. Ὁδρ. Εἰς τὸν αἰθροῦδρον, σταθμὸν ἐδεξάσαντο αὐτὸν οἱ Τριμητάρχαι, ὁ κ. Διοικη- τῆς, ὁ κ. Δήμαρχος, καὶ ὁ κ. Θ. Θεο- δότου ὡς μέλος τοῦ Ἐκτελεστικοῦ, ὁ Ἀρχιδιοικητῆς, ὁ Μουφτίς καὶ πολλοὶ ὑπάλληλοι κυβερνητικοί.

Ἐκείθεν μετὰ ἀνταλλαγῆν φιλοφρο- νήσεων καὶ χειρῶν μετέβησαν πάν- τες κατὰ τὰς ἐν ἑραρχίην εἰς τὸ Δι- καστικὸν μέγαρον.

Ἐν τῇ αἰθροῦδι τοῦ Ἐφτελείου ἀνε- μων ὁ ἔντ. Ἀρχιδιοικητῆς ἐν στολή παρισταμένων καὶ τοῦ Μ. Ἀρχιεπι- σκόπου, ἐπετέθη δὲ ἡ εὐδοξία εἰς αὐ- τὴν τῶν μελῶν τοῦ Ἐκτελεστικοῦ τοῦ κ. Δημάρχου, τοῦ κ. Διοικητοῦ, τοῦ Ἀρχιδιοικητῆ καὶ τοῦ Μουφτί μετ' ἄλ- λων τῶν ἐν τέλει.

Ἡ Α. Ε. ἀφ' ἰσοκῆ τὸν γεννη- μένον ἔβλεν καὶ ἐπαινεῖ τὴν πρὸς τὸ εὖ ἔγγραφον ἀπεκρίσεως τοῦ ἄ ριστοῦτος ἡ ἀπέδωξ. Ὁ κ. Δήμαρχος εἶπε συνεννοηθῆ ἔκ τὸν ποστέρων μ τὰ τῶν οὐκίσων ἀρχῶν οὐτὶ θὰ παροῦτο εἰς τὴν δεξίωσιν ἐπὶ τῷ ἔργῳ οὐτὶ θὰ ἐπεκρίετο τὸ ἀποφωνήθη τῆς Α. Ε. διαδιδῶν τοὺς ἐθνικοὺς πόδας τοῦ Κυπρ. λαοῦ καὶ ἐχόμενος τὴν νίκην εἰς τὰ συμμαχικὰ ὅπλα, ἐτιχε δὲ τῆς πληθροσυναινεσίας αὐτῶν. Διὰ τοῦτο ἐκφ. ἡτοιμάσθη τὸ ἀπέδωξ ἡ Α. Ε. Ἐξοχότης ὁ κ. Δήμαρχος ἀπεκρίθη δὲ πρὸς φωνήθη αὐτὸν ἀλλὰ διε- κίλη ὑπὸ τοῦ Ἀρμοστοῦ λέγοντος ὅ- τι δὲν προσιδίετο τὸ ἔργον πρὸς φωνή- σαι τῆς ἡμέρας ἐκείνης, θὰ ἐδεχτο δὲ ἐπι- κριτοῦς οὐδιθὲν ποσὶν ἀποσπασ- εῖς ἀκρόασις ὡς θὰ ἐπεθῆνον ἕτερον ὁμιλήσωσιν. Ὁ κ. Δήμαρχος δὲν ἠδυνήθη τὸ ἐγγεγραφὸν ἔγγραφον τὴν προσφώνησιν καὶ ἐπέδωκεν αὐτὴν πρὸς τὸν χροῆν Ἀρχιγραμματέως ἐκ- τελεστικῆς Διοικητῆν Λεμεσοῦ κ. Πόλ- τω.

Ἡ Διήμαχος κ. Λυσίδης διεμαρ- μαρτησῆν πρὸς τὸν Διοικητῆ κ. Κηδ μετὰ τοῦ ὁποίου ἐγένετο ἡ δέσνα προσηγορίας καὶ δὲν ἐτηρήθη, ἐ- ζήτησε δὲ παρ' αὐτοῦ ὡς Προέδρου τοῦ Στρατοδικείου, ὅπως ἐπιτραπῆ ἡ δημοσίευσίς τῆς προσφώνησεως. Μικρὸν ὑστερον ὁ κ. Δήμαρχος ἔ- λαβεν ἐπιτολήν παρὰ τοῦ Ἀρχιγραμ- ματέως δι' ἧς ἡγγέλετο ἡ ἐπιτολή τῆς Α. Ε. ὅπως δεχθῆ εἰς ἀκρόασις τῶν Α. Ε. δέμαρχον τὴν πρῶτην τῆς ἐπι- ούσεως εἰς τὸ Ἀρμοστοῖον.

Κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν ὥραν τῆ ἐπι- ούσεως ὁ κ. Δήμαρχος μετέβη εἰς τὸ Ἀρμοστοῖον φιλοπροσέταται γενόμενος δεκτός παρὰ τῆς Α. Ε. ὅτις ἐπειδὴ δὲν ἐπέτρεπε προσφώνησεως κατὰ τὴν ὁρ- κομοσίαν, διότι ἐθεώρει τὴν τελετὴν ταύτην πᾶσιδμον μετὰ αὐτοῦ καὶ τοῦ Μονάρχου, ἡγγείε δὲ οὐτὶ ἐγένετο προσηγορίας περὶ τοῦτου καὶ ἐξ- φρασε τὴν λύτην του.

Ἐν ἐννοίῃ τὴν προσηγορίας οὐτὶ ἐγνοστοποιεῖ πρὸς τὸ κινεῖν πρὸ τῆς ὀρκωμοσίας, οὐτὶ δὲν ἠδύνετο γὰ ἰσότητι οὐδιθὲν ποσὶν προσφώνησεως ἀνα- κριόμενος εἰς τὴν βραβλικὴν ἐθιμοτυ- πίαν καὶ ἐπιτέλεσεν ἐκφράσων τὴν λύτην του διὰ τὴν γεννημένην τῆ προ- τέρων παρῶσιν.

Ὁ κ. Δήμαρχος ἐξέδωκε λεπτομε- ρῶς τὰ τῆς προσηγορίας καὶ διεμαρτησῆν τὸ κινεῖν φρονίμα εἰ- λην οὐτὶ ἡ Ἐλληνιστὶς πληθυσμὸς τῆς Νήσου ἀνεμῆται κατὰ τὴν εὐαγγελί- αν ὅπως προσβῆ εἰς ἐπιμόρους καὶ ἀποτέλεσματος ἐνεργείας ὑπὲρ τῆς ἔθνικῆς ἀποκαταστάσεως αὐτοῦ, ἡσμε- μεὶ δὲ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐδαφιομο- σίας εἰς ἐκφράσων περιστασίας καὶ τὸν ἀγῶνα τοῦ Ἀγγλικῶ ἔθνους, ὃν θεώρει πᾶσιτος οὐτός ὡς ἀγῶνα ἐ- λευθερωτικόν.

Μετὰ τοῦτο ἡ Α. Ε. προσεφώνη- τῆν δόσση ἔγγραφον ἀπάντησιν εἰς τὴν ἐπιτολήσιν διὰ τὸ Ἀρχιγραμ- ματέως προσφώνησιν τοῦ κ. Δημάρχου, ἡς μετὰ τίνος τροποποιήσεως ἐπε- τέρθη τὸ δημοσιεῖν.

Ἡ ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Ἡ ἐπιτολήσιν τῆ Α. Ε. προσφώ- νησις κατὰ τὴν ὀρκωμοσίαν παρὰ τοῦ κ. Δημάρχου ἔχει οὕτως:

Ἐξοχώτατε, Ὡς Δήμαρχος τῆς πρωτεύουσας καὶ ἀντιπροσώπου τοῦ τόπου ἐν

τῷ Νομοῦ. Συμβουλίῳ χειρετίῳ ἡγησάμενος τὴν Ὑμετέραν Ἐξο- χότητα ὡς πρόδρομον τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ὁ ἦλος τῆς ἐθνικῆς ἀ- πολυτρώσεως θὰ καταγάσῃ τὸ κυπριακὸν στερέωμα.

Ἐξοχώτατε,

Τὰς ἐθνικὰς τῆς νήσου βλέ- πεις καὶ τοὺς ἀκοιμήτους τὸν κα- τοικῶν πόδους πρὸς τὰ ἄγια καὶ ἱερὰ αὐτῶν ἰδανικὰ, ὑπὲρ ὧν βοῶ ἡ ἱστορία καὶ τὸσα ἄλλα τραγὰ καὶ περιφανῆ μαρτύρια, καλῶς γνωρίζετε εἰ τῆς ἄλλοτε διαμονῆς Ὑμῶν ἐν ταῦτα. Μνήμονες δὲ ὄν- τες τῶν εὐγενῶν ἀγγλικῶν παρα- δόσεων, δὲν θὰ διαστήσει βεβαί-ως νῦν ὅποτε Θεῖα Προνοία ἀν- ἐλάβετε τὸς ἡγίας τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως, νὰ διαπισώσῃτε κατὰ τὴν πρῶτην ἐπίσημον Ὑ- μῶν ἐκθεσιν πρὸς τὴν σεβ. Κεντρ. Κυβέρνησιν τὰ ὕπερ τῆς ἐνώσεως μετὰ τῆ Ἐλληνικῆ Βασιλεῖα ἀποθήματα τῆς μεγάλης πλειονο- ψηφίας τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ, ὅ- σους συντελεῖ τῶν πολεμικῶν γεγο- νῶτων τὴν προσάρτησιν τῆς πατρί-δος αὐτοῦ εἰς τὸν περιλαμπρον Ἀγγλικὸν στέμμα ἐξαίρεσιον ὡς τὸν τελικὸν μεταβατικὸν σταθμὸν καὶ ὡς μέσον διευκολυντικὸν πρὸς τὴν ταχέαν πληρωσιν τῆς ἐθνε- κῆς αὐτοῦ ἀποκαταστάσεως.

Καὶ ἡδὴ ἀπευθύνω πρὸς τὴν Ὑμετέραν Ἐξοχότητα τὸ «καλῶς ἤλθετε».

Ὁ Θεὸς εἶδε νὰ σώσῃ τὴν Α. Μεγαλειότητα τὸν Βασιλεῖα καὶ νὰ βοηθῆ αὐτὸν ἐξ τῶν ἐνεργῆ ἀγῶνα τὸν ὅποιον ἠναγκάσθη νὰ ἀναλάβῃ μετὰ τῶν Συμμάχων Αὐτοῦ χάριν τοῦ δικαίου, τῆς ἐ- λευθερίας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ. Τὸν ἀγῶνα τοῦτον μετὰ μεγίστης συμ- παθείας καὶ διαπύρον ἐσχῶν πε- ριέβαλον ἐξ ἀρχῆς ὁ Ἐλληνικός ἐθ- νῆσος πληθυσμὸς, ὅστις εἰ- νε ἔτοιμος καὶ εἰς θυσίας ἱδμῆν ἢ ὑποβληθῆ ὅπως ἐκ τῶν ἐνό- των συντελεσῇ εἰς τὴν αἰσαν δι- εκπερατοῖσιν αὐτοῦ.

Ἡ ΑΝΤΙΦΩΝΗΣΙΣ

Ἡ ἔγγραφος ἀντιφώνησις τῆς Α. Ε. τοῦ Ἀρμοστοῦ ἡ ἐπιδοθεῖσα πρὸς τὸν κ. Δήμαρχον ἔχει οὕτως:

Ἐξοχὸτε Προέδρε, Ἐννοήσων Ὑμῶν ἐπὶ τῆ δεξι- ὄσῃ, ἡν μοι παρέσχετε ἐν τῇ ἰ- διότητι Ὑμῶν ὡς Προέδρου τοῦ Δημοῦ. Συμβουλίῳ τῆς πρωτευ- ούσεως καὶ ὡς μέλους τοῦ Νομοῦ. Συμβουλίῳ.

Ἐσημεῖωσα τὰς ἐν τῇ προσφώ- νησι Ὑμῶν παραστάσεις καὶ θεομῶς ἐκτιμῶ ὅσα ἐκφράσῃτε περὶ τοῦ θῆματος τοῦ ἐν συμπάσει καὶ πίστει στάσεως ἐκείνων, ὧν ἐκ μέρους ὁμιλεῖτε, ἐν στίχοις πρὸς τὸν πόλεμον, εἰς ὃν περιεπλάκη ἡ Α. Μεγαλειότης.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΤΗΣ Α.Ε. ΤΟΥ ΑΡΜΟΣΤΟΥ

Διὰ προκήρυξεως ὑπὸ ἡμερομηνίαν 28/11 Ἀπριλίῳ 1914 ἡ Α. Ε. ὁ Ἀρ- μοστὴς Σπ. Ἰωάννης Εὐγένιος Κλέ- σων Ἰαπότης Ταξιάρχης τοῦ Διοι- κητοῦ Τάγματος τῶν Ἀγ. Μιχαὴλ καὶ Γεωργίου, Ταξιάρχης τοῦ Βασι- κῶ Βιτωριανῶ Τάματος γνωστο- ποιεῖ ὅτι ἀνελαβὸν ἀπὸ τῆς ἡμέρας ταύτης τὴν Κυβέρνησιν τῆς Νήσου καὶ προσκαλεῖ ἄπαντας τοὺς κατοί- κους ὅπως συμμετοχῶσιν πρὸς τὴν προκήρυξιν ταύτην.

Ἡ ΕΝΟΧΙΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΑΠΟΡΩΝ

Ἐπιτροπεία Κυριῶν καὶ Λε- σποινῶν τῆς Ἐνώσεως ἀνέ- λαβη καὶ ἐνεργεῖ τὴν συλλογὴν ἐράνων ὑπὲρ τῶν ἀπόρων διὰ τὰς προσεχέως μεγάλας καὶ χαρ- μοσύνους ἐπιπτώσεως τῶν Χριστου- γέννων, συλλέξασα μέχρι τοῦδε ὑπὲρ τὰς £ 50.

Ἐπιφυλασσόμεθα μετὰ τὸ πέ-

ρας τῶν ἐράνων νὰ ὑπομνήσω- μεν ἐκπεφρασμένας ἡδὴ γνώμας ἡμῶν περὶ ἐλεημοσύνης καὶ ἐρ- γασίας καὶ περὶ τῆς κυρίας ἀπο- στήσεως τῆς ὑπ' αἰσίοις οὐνοῖς ἀνηχοῦσας «Ἐνώσεως» τῶν Ἐλληνίδων» καὶ παρ' ἡμῖν.

Ἡ ΘΡΟΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΤΡΗΝΕΙΑΣ

Τῆ 26 λήξαντος μηνὸς ἐγένετο ἐν Μόρφῳ ἐν τῇ Μητροπόλει Κυπριακῆς ἡ ἐκλογὴ τῆς Θρονικῆς Ἐπιτροπῆς ἀποτελεσθεῖσας ἐκ τῶν κ. κ. Χριστ. Φιερῶ, Γρηγ. γ' Ἀδάμρου, Κωστῆ Γεωργιάδου καὶ Κλ. Δυμπούρη.

Κληρικὰ δὲ μέλη τῆς αὐτῆς ἐπι- τροπῆς διορισθῆσαν ὁ ἱερολ. Ἱε- ροδίακος Νικέδημος τελειόρ. τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου, καὶ Ἰάκω- βος, τελειόρ. τοῦ Π. Γυμνασίου, Χρύ- σανθος Ταπανλῆς ἱερομόναχος Ἐπι- στάτης τῆς Ἱ. Μονῆς Ἀγ. Παντελε- ἡμονος καὶ ὁ παναγείσμι. Πρωτοπα- πᾶς Εὐδύχου.

Τῆ προσεχῆ Τετάρτῃ θὰ γέννηται ἡ ἐκλογὴ τῆς Θρονικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς, καὶ συμπληροῦ- νται οὕτω ἡ ἐκτέλεσις τοῦ περὶ μεκτῶν διαχειριστικῶν Ἐπιτροπειῶν θεσμοῦ τοῦ νέου Καταστατικῶ Χάρτου τῆς Κύπρου.

ΚΑΙΡΟΣ ΕΞΑΙΣΙΟΣ

Ἀπὸ τοῦ π. Σαββάτου ὁ και- ρὸς μετὰ γαργάλας καὶ μακρὰς γενικῆς βροχῆς καθ' ἅπασαν τὴν Νήσον μετετέραψεν εἰς αἰθῶρον καὶ ἠνέμον καὶ σχεδὸν μετοπωρινὸν παραμένει δὲ τοιοῦτος μέχρι σήμε- ρον καὶ δεκνέει οὐτὶ θὰ διατηρη- θῆ ἀκόμη ἐρ' ἱκανόν.

Ἐπιτρέπεται οὕτω ἡ σπορὰ ὀ- των ὑπὸ περιστάσεως ἴσων ἐθνικῆς καὶ ἡ διάσθησις χόστου διὰ τὴν κτηνοτροφίαν ἴσων ἐπίκαιρος.

Ὁ ὀργανὸς φαίνεται ἐνεμῆς πρὸς τὸν τόπον τοῦτον ἄν καὶ ἡ Κυβέρνησις ἀπέβλεπε πρὸς αὐτὸν μετ' ἰσῆς ἐνεμῆσις καὶ παρῆρξιν, ὡς ὄφειλε, τὰ μέσα ποδὸς ὀγορᾶν ἐκτενεσάτην τὸ ἐτος τοῦτο τῆς δοκιμασίας θὰ ἔληγεν αἰσίοις διὰ τοὺς νηοῦτας.

ΥΠΕΡΤΙΜΗΣΙΣ ΣΙΤΗΡΩΝ

Ἀλματικῶς ὑνώθη καὶ αὐτὰς ἡ τιμὴ τῆς κριθῆς καὶ τῆς θρό- μης. Ἡ πρῶτη πωλεῖται δι' ἐξα- γωγῆν πρὸς 22—23 γρ. τὸ κω- λὸν καὶ καλαὶ μερίδες πρὸς 24 γρ. μετὰ τάσεως περαιτέρω ὑνώ- σεως.

Τοῦτο ἀποτελεῖ προμήνυμα τῆς προσεχοῦς ὑνώσεως τῶν σιτηρῶν εἰς ἐξαίρεσιον βαθμίδων, καὶ πρέ- πει νὰ ἐνθαρρῶνῃ τοὺς γεωργοὺς νὰ ἐπιδοθῶσιν, δι' ὅσων ἔχουσι καὶ δὲν ἔχουσι μέσων εἰς ἐδρυ- τήτην καλλιεργεῖαν αὐτῶν.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΜΠΟΡῸΥ ΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΝ ΛΕΜΕΣῸ

Ἐχόμεν ὑπ' ἐφεῖ τὸ Καταστατικὸν τοῦ ἐν Λεμεσῷ ἄριστοτάτου καὶ ἐλέπιτος τοῦτου σωματείου, ὅτινι ἐγγράμει πᾶσαν ἐδδοκίμησιν ἐπ' ἀγαθῇ ἐαυτῶν καὶ τῆς κοινωνίας, ἡς ἀποτελοῦσι τίμια μέλη, καὶ ὅπι- σχνονταὶ νὰ συνεχίσωσι καὶ προαγῶ- γωσι ὡς προεστέμενοι ἐν τῇ μέλλοντι τὴν ἀδελφικὴν πρῶσιν καὶ ἀκμὴν τῆς ἐμπορίας ἐν τῇ νήσῳ.

Σκοπὸς τοῦ Συλλόγου εἶνε ὅπως παρέχῃ τὰ μέσα πρὸς τὴν ἀδελφικὴν συμπαράξει καὶ ἀλληλεγγύῃ:

α) Ἡθικὴν μέριμναν καὶ διανοητι- κὴν ἀνάπτυξιν τῶν μελῶν αὐτοῦ.

β) Βελτίωσιν τῆς καθόλου θέσεως αὐτῶν δι' ἀποταμειωτικῶν καὶ ἄλλων μέσων προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ Κα- ταστατικῶ.

γ) Παροχὴν ἀρωγῆς χρηματικῆς παρὰ τοῦ Συλλόγου πρὸς πάσχοντα τεκνικὰ μέλη εἰς ἐκτάκτους περι- στάσεις μετὰ ἐγχερίσιν τοῦ Διοικητῆ Συμβουλίου.

ΕἰΣ ΛΟΓΟΥΣ ΜΟΝΟΝ

Ἐπαγγέλλονται καὶ ὑπόσχνονται ἡμῖν οὐθὶ θὰ ἐχῃ ἐν καιρῷ ἡ Κύ- πρου τοὺς Μουμεράτους καὶ τοὺς Ζεορδοὺς αὐτῆς, πρὸς οὐς ὁμοι-

οὐδεμίαν ἐπεδεξάντο, εἰμὶ εἰς λό- γους, ὁμοιότητα καὶ εἰς περιστά- σεις ἐπικαίρους μὲν ἀλλ' ὀμαλῆς καὶ ἀκινδύνους. Φοβούμεθα οὐτὶ ἐκείνοι οὐτεὶς ἐδικαιοῦντο καὶ θὰ ἦσαν πιστεῖν τοιαῦτα ἐπαγγέλλόμενοι ἐτερ- μάσιαν ἐνδόξως τὸν βίον πρὸ τοῦ θευλικῶ Πικανίου, καὶ ἡ αἰθρον ὅν Δεκαμβροῖον ἐπέτειος τοῦ παραδειγματικοῦ καὶ ἐνδόξου θανάτου αὐτῶν θὰ φέρῃ ἐπὶ τὰ χει- λῶν πάντων τῶν Κυπριῶν τὸ ἐνδο- ξον ὄνομά των.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΔΙΑ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΩΣ ἡ Κυβέρνησις γνωστοποιεῖ ὅτι πᾶσα ἀλληλεγγύη εἶνε ἀπαραίτητος πρὸς τὰς ἐχθρῆκὰς χώρας καὶ οὐδέμια ὑπέχει ἀσφάλεια δι' αὐτήν.

ΔΟΚΟΚΡΕΪΑ δασαίται κατ' αὐτὰς καὶ ἐπὶ τῆς ἀλληλεγγύης μετὰ τῶν οὐδέτερων Χρᾶτων καὶ αὐτῆς τῆς Αἰγύ- πτου.

ΤΟ ΣΥΜΒΑΤΙΚΟΝ ἀμύπηλον κατέ- κλεισε γὰρ περὶ τὴν 11 μ.μ. εἰς Ἀμμό- γωστον κομίσθη Ἀλυπτικῶν καὶ Ἐλ- ληνικῶν ταχυδρομίων τοῦ ἄλλου Ἐδρα- στικῶ καὶ ὑστεροτέρως.

ΑΡΧΙΕΡΑΤ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΙ Χθὲς ἔπαινον ὁρᾶν τῆς Ἀγ. Βαρθολομαίου ἱε- ρουργεῖαι ἡ Α. Μ. Δ. Ἀρχιεπισκοπῆς ἐν τῷ παρηγορητικῷ φρονίμῳ Ναῶ τοῦ προσεχέως Καίμακῆ, καὶ ὁμιλοῦν ἐν τῷ τῷ Ἀγ. Σάββα ἐν Λεμμεσῷ.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ Τῆ ἑσπέρῃ τῆς αἰθῶν Σαββάτου ἐδωλοῦθησαν οἱ ἀραβῆτες τῶν ἐν Λεμμεσῷ ἐργαζομένων καὶ Τορ- ναρίδων καὶ τῆς ἄλλοτε μεταφωρηθῆς Δεσποινίδος Ἀντιγόνης Ἱ. Οἰκονομίδου ἡμελῆσιν καὶ ἀνυθῶν τῆς Τραπεζῆς Κύπρου.

Τῷ π. Σαββάτῳ ὑπὸ τὰς εὐχὰς πολυπληθῶν συγγενῶν καὶ φίλων ἡολογῆ- θησαν οἱ ἀραβῆτες τῶν ἐργαζομένων παρ' ἡμῖν δικηγόρου κ. Πολυβ. Γ. Χριστοφι- οῦ καὶ τῆς καλλιῶν Δεσποινίδος Ἀν- τιστῆς Κ. Ἀναστασίου, τέκνων ἑσπέρ- τῶν οὐλοῦσων, οἱς συγγαίοντες ὁμο- ρως ἐχόμενοι ταχέων καὶ αἰσίων τὸν ὁ- μέανον.

ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΑΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ Ἐφ' Ἀθηνῶν ἡγγέλωθη ἡμῖν ὅτι ὁ σπουδαστῆς τῆς Νομικῆς κ. Χρ. Τομαρίδης μετ' ἐ- δοκιμασίας ἐξετάσθη ἐπὶ διδακτορία ἐ- τιμῆς τοῦ βαθμοῦ «λίαν καλῶς» καὶ τοῦ ἐπ. ἴσων τῶν κ. κ. καθηγητῶν.

Συγγέγραμμεν θεματῶς τὸ εὐκλεῖς ἐπι- στήμον ἐν ἑαυτοῦ ὁμοίαν ἐδδοκίμησιν καὶ ἐν τῷ πρακτικῷ σταδίῳ.

ΔΕΝ ΕΟΡΤΑΖΕΙ ἄρῶν ὁ κ. Ν. Γ. Παπαδόπουλος, Πρωτομολλῆτης τοῦ Ε. Α. Α.

Ἄν ἐορτάζει οὐσαῦτος ὁ κ. Ν. Κα- ταλῶν.

ΔΗΜΟΣΙΑΙ ΔΙΑΔΕΞΕΙΣ

ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΡΙΟΝ "ΑΓΑΠΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ"

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὧραν 4 μ.μ. ὁ κ. Ν. Καταλῶν θὰ ποιήσῃται δημοσίαν διάλεξιν ἐν τῷ Ἀναγνωστηρίῳ τούτῳ ἐπὶ θέ- ματος δημοσίου διαφέροντος.

Ἡ εἰσοδος ἐλευθερα

Ἐν Λευκωσίᾳ τῆ 5 Ἀπριλίῳ 1914 (ΕΚ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΥ)

ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ ΣΧΟΛΗ ΕΜΠΟΡῸΥ ΠΑΛΛΗΛΩΝ

Φέρεται εἰς γῶσιν τῶν ἐνδιαφερο- μένων ὅτι ἡ ἐναρκῆσις τῶν τακτικῶν μαθημάτων γενήσεται σήμερον Παρασκευῆν κατὰ τὰς 6 καὶ 30 μ.μ. εἰς τὴν Ἀστικὴν σχολὴν Ἀγ. Σάββα.

Ἐκτὸς τῶν Γαλλικῶν καὶ Ἐμπο- ρικῶν θὰ εἰσεσκόνηται τὰ Ἀγγλικὰ καὶ Τουρκικὰ ὑπὸ εἰδικῶν καθηγη- τῶν.

ΚΑΦΕΝΕΙΟΝ "ΤΟ ΔΙΚΗ. ΚΕΝΤΡΟΝ," ΕΥΓ. ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ

ΕΝ ΤΗ ΠΛΑΤΕΙΑ ΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ

Εἰς τὸ ἀρτιστοκράτον τοῦτου κατάστη- μα εὐρισκοῦσιν οἱ θαυμάσιος ὑπηρεσίαν πρῶτονον καθαρῶσιν ἀμειψτων καὶ ἐκλεκτὰ γνήσια ὀικὰ μετ' καινοουργῆ ἐπιπέδων καὶ φιλόκαλον διακόσμῆσιν.

Ἄζονται κατὰς ἀγνῆς καὶ ναργίλλες περσικῆς, ἐκλεκτὰ ἀναψυκτικὰ καὶ γλυκύσματα καὶ γάλα νωπὸν ἀγαλᾶ- δος.

Καπνὰ καὶ σιγαρέττα εἰς πλοσάν συλλογῆν ἐξ ἑλῶν τῶν κινερωστα- σίων τῆς Νήσου καὶ πᾶσων τῶν ποσι- τήτων.

Ὁ Διευθυντῆς τοῦ καταστήματος κ. Εὐγ. Κουντουριώτης νέος δραστή- ριος καὶ μεμρωμένος εἶνε ἄξιος γνη- νικῆς ὑποστηρίξεως παρὰ τῶν ἡμε- τέρων.

Ο ΘΕΟΣ ΒΟΗΘΟΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΤΗΣ Α' ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΝΙΚΗΣ ΤΗ 3^Η ΔΕΒΡΙΟΥ 1913

Τῆ π. Τετάρτῃ τῆ ἡμέτερα ἐκπι- δευτήρια ἀπὸ τῆς ἐναρκῆσεως τῶν πρω- τῶν μαθημάτων ἐτέλεσαν σύντομον ἀλλὰ σεμνὴν τελετὴν ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς πρώτης ναυτικῆς νίκης τοῦ Ἐλ- λητικοῦ κατὰ τὸν Τουρκικὸν Στόλον. Αἱ αἰατὰ διεθεθῆσαν καὶ ὅλο. ἐκ τοῦ διδακτικῶ προποσῆτοῦ ὑπὲρ τῆ- σαν τὸ ἔνδοξον γένησιν πρὸς τοὺς Ἐλληνας καὶ τοὺς Ἐλληνίδας καὶ ἐ- ἔθραν τὴν μεγάλην πολεμικὴν ἀξίαν τῆς ναυτικῆς νίκης ἐνεσῆς, ἡς ἐξ- ὀφάριζε τὴν νίκην τῶν Συμμάχων κα- τὰ τῆς Τουρκίας καὶ τὴν ἐλευθερίαν ἑκατομμυρίων ψυχῶν ἀπὸ μαρκωτί- νος τυραννίας.

Ἡ ἀντιλήξις τῶν Μ. Δυνάμεων καὶ ὁ ἀγαθὸς ἴσως δόξιμον τοῦ Ἐλ- λητισμοῦ ἀπέτρεψαν τὴν ἄσων τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Συμ- μάχων, καὶ ἡ Τουρκία, ἀποβαλοῦσα τὰ

